C/2025/994

11.2.2025

Lista ta' portijiet fl-Istati Membri tal-UE fejn huma permessi l-operazzjonijiet ta' żbark u ta' trażbord tal-prodotti tas-sajd u fejn huma aċċessibbli s-servizzi portwarji għall-bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi, f'konformità mal-Artikolu 5(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008; Lista ta' portijiet fl-Irlanda ta' Fuq fejn huma permessi l-operazzjonijiet ta' żbark u ta' trażbord tal-prodotti tas-sajd u fejn huma aċċessibbli s-servizzi portwarji għall-bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi, f'konformità mal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq tal-Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika.

(C/2025/994)

Il-pubblikazzjoni ta' din il-lista hija f'konformità mal-Artikolu 5(4) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 ([1]).

Stat Membru	Portijiet dażinjati
Il-Belġju	Oostende Zeebrugge
Il-Bulgarija	Бургас (Burgas) Варна (Varna)
Id-Danimarka	Aalborg Aarhus Esbjerg Fredericia Frederikshavn ([1]), ([13]), ([14]) Hanstholm Hirtshals Hvide Sande ([1]), ([13]), ([14]) København Skagen Strandby ([1]) , ([13]), ([14]) Thyborøn ([1]) , ([13]), ([14])
Il-Ġermanja	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (mhuwiex permess it-trażbord) Sassnitz/Mukran (mhuwiex permess it-trażbord)
L-Estonja	L-ebda port bħalissa
L-Irlanda	Bunagee ([1]), ([7]), ([12]) (mhuwiex permess it-trażbord) Burtonport ([1]), ([7]), ([8]) (mhuwiex permess it-trażbord) Castletown Berehaven ([1]), ([17]) Dunmore East ([1]), ([7]), ([9]) (mhuwiex permess it-trażbord) Glengad ([1]), ([7]), ([12]) (mhuwiex permess it-trażbord) Greencastle ([1]), ([7]), ([12]) (mhuwiex permess it-trażbord) Howth ([1]), ([7]), ([9]) (mhuwiex permess it-trażbord) Killybegs ([1]), ([17]) Malin Head ([1]), ([7]), ([12]) (mhuwiex permess it-trażbord) Moville ([1]), ([7]), ([10]) (mhuwiex permess it-trażbord) Quigley's Point ([1]), ([7]), ([11]) (mhuwiex permess it-trażbord) Rathmullan ([1]), ([7]), ([8]) (mhuwiex permess it-trażbord) Rossaveal ([1]), ([7]), ([9]) (mhuwiex permess it-trażbord)
Il-Greċja	Πειραιάς (Piræus) Θεσσαλονίκη (Tessaloniki)
Spanja	A Coruña A Pobra do Caramiñal

([1]) ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1.

Stat Membru	Portijiet dežinjati
	Alacant/Alicante Algeciras Almería Arrecife ([1]) ([16]) Barbate ([1]) ([15]) Barcelona Bilbao Burela ([1]) ([13]) Cádiz Cartagena Castelló de la Plana (El Grao) Celeiro ([1]) ([13]) Ceuta ([1]) ([16]) Gijón (El Musel) Huelva Las Palmas de Gran Canaria (Puerto de la Luz) Málaga Marín Palma de Mallorca ([1]) ([16]) Pasaia ([1]) ([13]) Puerto del Rosario ([1]) ([16]) Ribeira Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona València Vigo (Área Portuaria) Vilagarcía de Arousa
Franza	Franza Metropolitana: Boulogne Le Havre Cherbourg en Cotentin Barneville-Carteret Granville Saint-Malo Roscoff Brest Douarnenez Concarneau Lorient Nantes - Saint-Nazaire La Rochelle Port la Nouvelle Sète Marseille Port Overseas France: Le Port (La Réunion) Fort de France (Martinique) Port de Jarry (Guadeloupe) Port du Larivot (Guyane)
Il-Kroazja	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
L-Italja	Ancona Brindisi Civitavecchia Fiumicino ([1]) Genova Gioia Tauro

Stat Membru	Portijiet dežinjati
	La Spezia Livorno Napoli Olbia Palermo Ravenna Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Trieste Venezia
Ċipru	Λεμεσός (Limassol)
Il-Latvja	Rīga Ventspils
Il-Litwanja	Klaipėda
Malta	Valletta (Deepwater Quay, Xatt il-Laboratorju, Xatt l-Imħażen) Il-Port ta' Marsaxlokk (MT DIS Malta Freeport Distripark, MT MAR Marsaxlokk) DIS Malta Freeport Distripark, (Medserv Quay)
In-Netherlands	Vlissingen Scheveningen ([1]) Ijmuiden Harlingen Eemshaven Den Helder ([1]) Velsen ([5]) Amsterdam ([5]) Rotterdam ([5]) Stellendam ([6]) Den Oever ([6]) Oudeschild ([6]) Urk ([6]) Lauwersoog ([6]) Yerseke ([6])
Il-Polonja	Gdańsk Gdynia Szczecin Świnoujście ([1])
Il-Portugall	Aveiro [PT AVE 1] ([1]) Caniçal [PT CNL 1] Horta [PT HOR 1] ([1]) Lisboa [PT LIS 1] Peniche [PT PEN 1] ([1]) Ponta Delgada [PT PDL 1] Porto [PT OPO 1] Setúbal [PT SET 1] ([1]) Sines [PT SIE 1] Viana do Castelo [PT VDC 1] ([1])
Ir-Rumanija	Constanţa
Is-Slovenja	L-ebda port bħalissa
Il-Finlandja	Helsinki (mhuwiex permess it-trażbord) ([18])

Stat Membru	Portijiet dežinjati
L-Iżvezja	Ellös [1], [2], [4] (mhuwiex peress it-trażbord) Göteborg [2], [3] Karlskrona Handelshamnen [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Kungshamn [1], [2], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Lysekil [1], [2], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Nogersund [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Rönnäng [1], [2], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Simrishamn [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Slite [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Smögen [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Strömstad [1], [2], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Trelleborg [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Träslövsläge [1], [2], [4] (mhuwiex permess it-trażbord) Västervik [1], [2], [3], [4] (mhuwiex permess it-trażbord)

[1] Mhux Post ta' Kontroll fuq il-Fruntiera (BCP) tal-UE
[2] Huwa permess l-iżbark tal-prodotti tas-sajd kollha minn bastimenti li jtajru l-bandiera tan-Norveġja, tal-Iżlanda, ta' Andorra u tal-Gżejjer Faeroe
[3] Mhuwiex permess l-iżbark ta' iktar minn 10 tunnellati ta' aringi maqbuda barra mill-Baħar Baltiku, ta' kavalli u ta' sawrell
[4] Mhuwiex permess l-iżbark ta' ħut iffriżat għajr minn bastimenti li jtajru l-bandiera tan-Norveġja, tal-Iżlanda, ta' Andorra u tal-Gżejjer Faeroe jekk ikunu mmarkati bi (1) (mhux BCP).
[5] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti tas-sajd li jkunu akbar minn 59 m jew li jkollhom tunnellaġġ minimu ta' 1 200 BT
[6] Għall-bastimenti tas-sajd mir-Renju Unit biss għal xogħol ta' manutenzjoni u wara approvazzjoni mill-NVWA. Il-kontrolli fiżiċi tal-istiva jridu jsiru fi kwalunkwe jum mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8:00 u l-17:00 f'port mhux dežinjat b'[5] u lanqas b'[6]
[7] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti tal-Irlanda ta' Fuq irreġistrati fir-Renju Unit
[8] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti ta' <18 m LOA ta' speċijiet friski mhux TAC mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn is-14:00 u t-20:00
[9] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti ta' <26 m LOA ta' speċijiet demersali (friski u ffriżati) mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn l-10:00 u l-22:00
[10] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti ta' <18 m LOA ta' molluski bivalvi ħajjin eżentati mir-Regolamenti IUU tal-UE t-Tlieta u l-Erbgħa matul Frar, Marzu, Ottubru, Novembru u Diċembru bejn is-14:00 u t-20:00
[11] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti ta' <18 m LOA ta' molluski bivalvi ħajjin eżentati mir-Regolamenti IUU tal-UE mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn l-10:00 u t-20:00 u s-Sibt bejn id-9:00 u l-17:00
[12] L-iżbark huwa aċċettat biss minn bastimenti ta' <18 m LOA ta' speċijiet friski mhux TAC mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn l-10:00 u t-20:00 u s-Sibt bejn id-9:00 u l-17:00
[13] Huma permessi l-operazzjonijiet ta' żbark u ta' trażbord għall-prodotti tas-sajd friski u għas-servizzi portwarji
[14] Mhumiex permessi operazzjonijiet ta' żbark u ta' trażbord għall-prodotti tas-sajd iffriżati, għajr dawk minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Gżejjer Faeroe, tal-Iżlanda u tan-Norveġja
[15] L-aċċess għas-servizzi portwarji u għall-iżbark tal-ħut biss huwa permess.
[16] L-aċċess għas-servizzi portwarji biss huwa permess.
[17] Il-preżentazzjonijiet kollha aċċettabbli f'Postijiet ta' Kontroll mhux fuq il-fruntiera. Madankollu, żbark ta' ħut iffriżat jista' jsir biss minn bastimenti tas-sajd irreġistrati fl-Irlanda ta' Fuq, fin-Norveġja, fl-Iżlanda jew fil-Gżejjer Faeroe.
[18] L-żbark aċċettat biss bejn t-8 a.m. u s-6 p.m. It-trażbordi mhumiex permessi.

Il-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika	Portijiet dežinjati
L-Irlanda ta' Fuq	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast